

VALLE DE ELDA

SEMANARIO DE INFORMACION LOCAL, DEPORTES Y ESPECTACULOS

Director: Rodolfo Cuarinos Amat -> Depósito Legal A - 9 - 1958

Año XII - Número 578 • Elda, 23 Septiembre 1967 • Precio: 3 pesetas

El Ministro de Comercio clausuró la VIII FERIA Internacional del Calzado

● Exito sin precedentes, en el balance provisional de operaciones de esta edición Ferial



Sobre la una de la tarde del pasado jueves, hacía su entrada en nuestra ciudad el ministro de Comercio, Excmo. señor don Faustino García Moncó, al que acompañaba el gobernador civil de la provincia, comisario general de Ferias y Exposiciones, gobernador militar, presidente del Sindicato Nacional de la Piel, presidente de la Audiencia, presidente de la Diputación y delegados provinciales de Información y Turismo, Trabajo y Hacienda, así como teniente coronel de la Comandancia de la Guardia Civil y otras autoridades provinciales.

En la rotonda de acceso al palacio ferial, fueron recibidos los ilustres visitantes por el alcalde de nuestra ciudad, don Antonio Porta; presidente y miembros del Comité Ejecutivo de la FERIA, Ayuntamiento en pleno, director general de la FERIA y otras autoridades, per-

sonalidades e industriales expositores.

Seguidamente, el ministro, en compañía de nuestra primera autoridad y comitiva, realizó una detenida visita por las distintas dependencias del recinto ferial, interesándose vivamente por los productos y artículos expuestos y deteniéndose durante su visita en varios de los «stands». Terminada dicha visita, la comitiva se dirigió al salón de actos de la FERIA, que se encontraba abarrotado de público desde mucho antes de la llegada de las autoridades, procediéndose al acto de clausura, al término de la cual el señor García Moncó pronunció las palabras rituales, declarando clausurada la VIII FERIA Internacional del Calzado e Industrias Afines en nombre de S. E. el Jefe del Estado.

Pocas veces, en nuestra ta-
(Continúa en CUARTA pág.)

Visitó la FERIA una delegación de la ciudad hermana de Novo Hamburgo

● Los brasileños hicieron entrega de artísticos presentes para el Municipio, Alcalde y directivos de Ficia

En la dirección de la FERIA se ha vivido una intensa jornada de hermandad y camaradería el pasado miércoles, día 20 de los corrientes, con motivo de la visita realizada por la embajada extraordinaria que nos envió la fraterna ciudad brasileña de Novo Hamburgo, declarada oficialmente, como es sabido, ciudad hermana de Elda. Por encima de protocolos y formalidades se ha sentido por ambas partes la alegría de los hermanos que se encuentran y al fundirse en apretado abrazo olvidan esa distancia geográfica que los separa, que no es suficiente para impedir el cordialísimo vínculo de fraternidad que por voluntad consciente de ambas poblaciones fue creado en su día. En uno de los salones de la dirección se realizó la recepción, que se desarrolló en términos de la mayor naturalidad, cordialidad y armonía. Esta embajada extraordinaria que nos manda Novo Hamburgo estaba integrada en esta ocasión por don Claudio Strassburger, directivo de la FERIA Nacional del Calzado de Novo Hamburgo (FENAC), don Mario Alberto Gusmao, director del semanario novohamburgués «N. H.»; don Romeu Adegas, industrial de
(Continúa en CUARTA pág.)

EL DIRECTOR GENERAL DE RADIO Y T.V., Presidente de Honor de las «Fallas» de San Pedro



El Excmo. Sr. D. Jesús Aparicio Bernal, recibiendo la placa de plata
(Información en pág. 4.º) (Foto CARLSON)

Vida Religiosa

HORARIO DE MISAS

PARROQUIA DE SANTA ANA
A las 7, 9 (cantada), 11 y 12'30
de la mañana y 7 de la tarde.

PARROQUIA DE LA INMACU-
LADA.—A las 7'30, 9'30 (parro-
quial) y 11 de la mañana y 1
de la tarde.

PARROQUIA DE SAN JOSE
OBRERO.—A las 8, 11 y 12 de
la mañana.

COLEGIO DE LAS HH. CAR-
MELITAS.—A las 10 de la ma-
ñana.

HOSPITAL MUNICIPAL.— A
las 8 de la mañana.

Su publicidad será rentable en pre-
stigio, en efectividad, anunciándose
en el ANUARIO COMERCIAL
E INDUSTRIAL DE ELDA Y
PETREEL

COLEGIO DE LA SAGRADA
FAMILIA.—A las 11'30 de la ma-
ñana.

ERMITA DE SAN ANTON.—A
las 11'30 de la mañana.

GUIA LITURGICA

Domingo XIX después de Pen-
tecostés. Misa propia. Credo.
Prefacio de la Santísima Trini-
dad.

Farmacias de Urgencia

Sábado, 23 D. Ramón Rico
Domingo, 24 D. Pedro Payá

Lunes y martes D. Emil. Vera
Miér. y juév. D. Juan Verdú
Viernes D. J. M.^a Hernández



PRIMER ANIVERSARIO DE LA Sra. Doña Aurella Belló Payá

que falleció el día 29 de septiembre de 1966

Su esposo, José Luis Valero Navarro; hijos, Aurelia, Vi-
cente, Luis, Manuel y Encarnación y demás familiares,
comunican o sus amistades que las Misas que serán ofi-
ciadas el próximo día 28, a las 8 de la noche, en la Parro-
quia de Santa Ana, y el 29, a las 8 de la mañana, en la
Inmaculada, serán aplicadas en sufragio de su alma, y les
agradecen su asistencia.

Petrel

I CERTAMEN DE FOTOGRA-

fía «JUVENTUD».—El Club de
la Juventud de esta villa con-
voca el «I Certamen de Foto-
grafía», que toma como tema
la juventud en todos sus as-
pectos, existiendo también un
tema libre. Las obras, que de-
berán ser en blanco y negro y
de formato 18 por 24 centí-
metros, podrán enviarse hasta
el día 3 de octubre a don Luis
Navarro Sala, calle de la Huer-
ta, 4, Petrel.

El fallo del jurado se hará
público el día 5 del citado mes
de octubre y con las obras pre-
sentadas se realizará una ex-
posición en los salones del
Club de la Juventud durante
los días 5 al 15 de dicho mes.

El «Atlético Petrelense» se prepara para la próxima temporada

El pasado domingo, ante un
buen número de aficionados, el
Atlético Petrelense, que milita
como es sabido en categoría
regional, se enfrentó en parti-
do amistoso con la renacida
U. D. Elda, a la que venció
por un rotundo cinco a cero.
El encuentro resultó muy entre-
tenido y vistoso, saliendo la
afición muy satisfecha del esta-
dio.

LUIS VERA POVEDA

NECROLOGICA

En la mañana del pasado jue-
ves, día 21, falleció en nuestra
ciudad, tras larga y penosa en-
fermedad sufrida con gran re-
signación cristiana, doña Salud
Gras Sempere, esposa de don
Salvador Timor y hermana ma-
yor de nuestro querido com-
pañero en las tareas de VALLE
DE ELDA y administrador del
mismo, don Eduardo Gras Sem-
pere.

A todos los familiares, y de
especialísima manera a nuestro
entrañable amigo Eduardo Gras
queremos testimoniarles desde
aquí nuestro profundo senti-
miento por tan dolorosa pérdi-
da.

Delegación Comarcal de Sindicatos - ELDA

Con el objeto de estimular
la función creadora de los ar-
tesanos españoles, la Obra Sin-
dical de «ARTESANIA» ha con-
vocado un Concurso Nacional
de «Diseño-Realizado» de figu-
ras de ajedrez.

El plazo de solicitud y pre-
sentación de trabajos finaliza el
30 de octubre próximo.

Los informes sobre solitu-
des, presentación de trabajos,
premios, etc., se facilitarán en
esta Delegación Comarcal.

CUPON PRO-CIEGOS

NUMEROS PREMIADOS

Viernes 15.....	691
Sábado, 16.....	805
Lunes 18.....	186
Martes 19.....	940
Miércoles 20.....	677
Jueves 21.....	233

MEDICOS DE GUARDIA

para el domingo 24 septiembre
(Sólo para casos de urgencia)

ELDA.—(Desde las 9 de la no-
che del sábado hasta las 9 de la
mañana del lunes).

Dr. D. Enrique Román García
Calle Cura Navarro

PETREL.—(Desde las 5 de la
tarde del sábado hasta la 1 de
la noche del domingo).

Dr. D. Antonio Payá Juan
Gabriel Payá, 2 - Telef 36

PREPARACION PARA OFICINAS

Mecanografía
Cálculo Mercantil

CONTABILIDAD

Clases individuales y en grupos

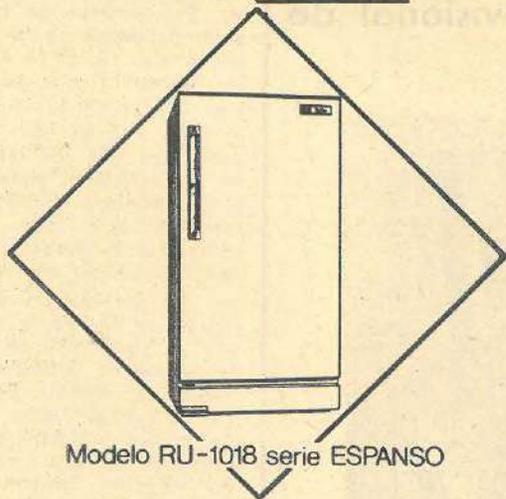
Academia

José Guill Pastor

Horario de 8 mañana a 10 noche

León XIII n.º 14
Teléfono 381379

QUE
TRABAJE **RuTon**



Modelo RU-1018 serie ESPANSO

- BELLEZA DE LINEAS
- ALIMENTOS FRESCOS
- CAPACIDAD 200 LITROS

DISTRIBUIDOR OFICIAL
CASA SIRVENT

Cervantes, 7
Teléfono 38 08 44.
ELDA

RuTon

con la garantía de ASKAR radiotelevisión

Oportunidad

Se vende casa planta baja muy céntrica en calle Serafico, n.º 9 (Prosperidad) y Una finca con frutales en la mejor zona de Petrel, lindando al camino con salida a carretera de Alicante.

Razón: Perfumería Guillén
576/... M. Anido, 23 - ELDA

Se vende piso

en San Francisco de Sales
LLAVE EN MANO
CON REFORMA

Razón: Chile, 1 - 3.º dcha.
Teléfono 38 18 50
576/...

Se vende PISO

llave en mano
en Alcázar de Toledo, 32

RAZON:
Teléfono 38 15 28

De interés...

Grabado de tiras en oro
por metros
Varios dibujos y colores
Ver muestras en:
ESTABLECIMIENTOS CONE
Gran Avenida 57 - Tel. 380774

Se alquilan

dos locales comerciales

En Denoso Cortés, 46, junto
a la Gran Avenida

Razón: Teléfono 38C093

Colegio de la SAGRADA FAMILIA

AVISO

Se anuncia a los padres de los alumnos de este Colegio, que el próximo lunes, día 25, a las 9'30 de la noche, tendrá lugar una reunión con motivo de la apertura de curso.

LA DIRECCION

571/9

DESFILE DE MODELOS EN EL TEATRO CASTELAR

El pasado día 15, tuvo lugar en el Teatro Castelar un desfile de modelos presentado por la casa comercial de nuestra ciudad "Modas Ana", que ya viene celebrando estos desfiles como es sabido, hace varios años.

Se exhibieron modelos de trajes, tanto de señora como de caballero, y la presentación estuvo revestida del mejor buen gusto. La elegancia de los modelos fue acogida con nutridos aplausos por el público, que salió muy complacido.

Cristalería MIRALLES

Se colocan cristales

Emérito Maestre, 8 1.º Teléfono 382057
578, 79 y 80

¡Fabricantes!

Con apliques de **ADORNOMETAL**
EXITO TOTAL

Veán su colección para invierno y se convencerán

Teléfonos 381697 y 382142
Reyes Católicos, 13 E L D A

Se vende una parcela de tierra

de 1 200 metros en término de Novelda, con CHALET, de primera calidad y 150 metros cuadrados construidos.

Agua potable, luz, piscina y terraza

Situado en el Km 384, Hm. 8 de la carretera de Alicante-Ocaña.

Razón: Cervantes, 3 - Teléfono 140 - PETREL

576/...

Televisores - lavadoras - Vajillas - Lámparas

Cuanto desee en artículos de regalo, en

Establecimientos CANO

Generalísimo, 9 E L D A Teléfono 38 04 72

SE VENDE PISO

llave en mano, en calle Dahellos, 6

Razón: Teléfono 38 08 60

573 - 76 - 78

El II Trofeo FICIA de Tiro de Pichón constituyó un éxito

Con participación de treinta y siete escopetas entre las que figuraban las mejores de la región, se celebró en el Campo de Tiro de la Sociedad de Cazadores de Elda el «II Trofeo FICIA de tiro de pichón a caja». El ganador de esta tirada fue don Angel Gilart, de Jumilla, que mató catorce pájaros sin cero. El trofeo de plata al segundo clasificado fue ganado por don Daniel Pelegrín, que mató 13 de 14. El tercer pue-

to, también dotado con un trofeo de plata, lo obtuvo el señor Aura, de Alcoy, que tuvo que deshacer la igualada a doce producida en la primera tirada con el señor Pomata, efectuándose un nuevo «barrage» en el que este tirador hizo cero en el segundo pájaro, mientras el señor Aura conseguía el tiro.

De los tiradores locales cabe destacar la excelente tirada de don Blas Torres, que hizo cero en el pájaro once, confirmando el buen momento de este tirador, que recientemente ganó el campeonato disputado hace poco más de un mes en La Manga del Mar Menor.

La copa al mejor tirador local no clasificado correspondió a don Carlos Uribebarrea, que hizo cero al pájaro número cinco.

La organización de la tirada fue un éxito más de la Sociedad de Cazadores de Elda.

Medalla de la F.I.C.I.A.

El Comité Ejecutivo de la Feria Internacional del Calzado ha acordado crear una distinción honorífica para distinguir, premiar y hacer público reconocimiento de los valores demostrados por personas naturales, instituciones, asociaciones o empresas, en servicios relevantes prestados a la patria, a la FICIA, a la industria y comercio españoles del calzado y afines en sus aspectos social y económico, o a las demás ramas de la producción en orden a la consecución del bien común.

Esta distinción consiste en la «Medalla de la FICIA», que podrá ser de tres categorías, oro, plata y bronce. Por el momento se ha fijado un límite para la concesión de las dos primeras categorías, fijándose el número máximo de diez medallas de oro y cincuenta de plata. Las medallas de bronce se concederán sin limitación de número.

Por ausentarme

Vendo SEAT 850

con 5 000 kms. hechos.

Falto de revisiones.

Precio 85.000 ptas.

Preferente contado.

También facilidades.

Razón Francisco Alonso, 40

Sábado y lunes a horas

de trabajo

578

Fabricante de Calzado Necesita VIAJANTES para distintas rutas

Dirigirse a:

Quijote, 9 - Apartado 1

VISITO LA FERIA...

(Viene de la PRIMERA pág.) aquella ciudad; don José María Carrasco Mena, español afincado en Novo Hamburgo e iniciador de estas relaciones entre ambas poblaciones zapateras. Acompañaba a la expedición brasileña don Vicente Valero Belenguer, cónsul de los Estados Unidos del Brasil en Alicante.

Fueron recibidos por el alcalde de Elda, don Antonio Porta; vicepresidente del Comité Ejecutivo de la Feria, don Manuel Belmar, que ostentaba la representación del presidente por ausencia del mismo; director general de la Feria, don Roque Calpena y otras personalidades e industriales de nuestra ciudad. Tras los saludos de rigor, los ilustres visitantes procedieron a hacer entrega de los simbólicos y artísticos obsequios de que eran portadores desde Novo Hamburgo. En primer lugar, un artístico cuadro de honor, verdadera joya de la orfebrería novohamburguesa que, aparte de su profundo significado espiritual, tiene un extraordinario mérito artístico por lo laborioso de su ejecución y la belleza de la obra terminada. Efectivamente, se trata de una placa de bronce de 05 a 60 centímetros, en la que figuran en primoroso relieve esmaltado los escudos de Brasil y Novo Hamburgo, junto al «pie de moleque», símbolo de la FENAC. Igualmente en la parte inferior figuran bajos relieves en bronce de dos motivos típicos: el gaucho cabalgando y el tomador de mate. Entre estos cuatro motivos el texto de la placa, realizado con letras de oro y plata de la más pura artesanía, soldadas una a una sobre la placa metálica. El conjunto, repetimos, constituye una verdadera obra de arte encuadrada en espléndido marco y será un extraordinario motivo de ornato en el salón de sesiones de nuestro Ayuntamiento, entidad a la que va destinado el presente. El texto del mismo es el que sigue, traducido al castellano: «EXCMO. SEÑOR ALCALDE DE ELDA. LA PREFECTURA MUNICIPAL DE

NOVO HAMBURGO, DE ACUERDO CON LA LEY NUMERO 34/66 DE 6 DE DICIEMBRE DE 1966, DECLARO ELDA Y NOVO HAMBURGO CIUDADES HERMANAS EN RECÍPROCA MANIFESTACION DE AMISTAD Y DE AFECTO ENTRE SUS PUEBLOS. NOVO HAMBURGO, 15 DE AGOSTO DE 1967. BEL. NIVEO LEOPOLDO FRIEDRICH, PREFEITO».

A continuación se hizo entrega de los restantes obsequios, constituidos por varias estatuillas de unos 30 centímetros de altura, representando al típico gaucho o vaquero de aquellas tierras, verdadero símbolo de la época heroica brasileña, al alcalde de Elda, al presidente del Comité Ejecutivo de FICIA y al director de la misma. Igualmente recibieron las autoridades eldenses una película documental de largo metraje, en color, sobre Novo Hamburgo y su Feria del Calzado, que servirá para que conozcamos mejor los distintos aspectos de la ciudad hermana.

Tras este acto, hicieron uso de la palabra los señores Carrasco y Strassburger, disertando este último extensamente sobre la feliz oportunidad que había tenido de volver a Elda, a la que se sentía ligado por lazos sinceros de amistad y afecto, surgidos directamente del corazón y por encima de los convencionalismos y ceremonias protocolarias. En el mismo sentido les contestaron los señores Porta, Calpena y Belmar, prometiendo los dos primeros que corresponderían a la visita brasileña de este año con su presencia en Novo Hamburgo con ocasión de la próxima FENAC, para contribuir así a un mayor estrechamiento de estos vínculos de hermandad que prueban que es posible el entendimiento de los hombres de corazón de todas las latitudes. Finalmente, todos los asistentes se reunieron en un céntrico restaurante de nuestra localidad, donde se celebró una comida de hermandad.

Su anuncio siempre al día en el ANUARIO COMERCIAL E INDUSTRIAL DE ELDA Y PETPEL

Excmo. Sr. D. Julio Aparicio Bernal

(Viene de la PRIMERA pág.)

En la pasada semana, con motivo de su presencia oficial en nuestra ciudad para el acto de inauguración de la F.I.C.I.A., fue rendido un homenaje de gratitud al Ilmo. señor don Jesús Aparicio Bernal y Sánchez, Director General de Radiodifusión y TV. por la Junta Central de Fallas de San Pedro, que recientemente le nombró Presidente de Honor de la misma.

El acto tuvo lugar en una de las dependencias del Palacio Ferial y al mismo asistieron el Ilmo. señor Director General de Industrias Varias; Excmo. señor Gobernador Civil de la Provincia; señor Alcalde de la ciudad y otras autoridades nacionales, provinciales y locales.

Consistió en la entrega al señor Aparicio Bernal de una artística placa de plata con una sentida dedicatoria de agradecimiento por la eficaz labor que el Centro Emisor del Sur este de Radio Nacional había realizado durante dos años, de propagación de las fiestas falleras. Hizo entrega el Presidente de la citada Junta Central, don Eloy Pastor González, que pronunció unas palabras de ofrecimiento a las que correspondió don Jesús Aparicio Bernal agradeciendo esta distinción de que era objeto y prometiendo estar presente en Elda en las fiestas falleras de 1968.

Radio Nacional de España en Murcia dio a conocer a España entera, por medio de sus equipos especiales, este emotivo acto e igualmente TVE, unos días después de su celebración.

Elda y sus fiestas de fallas se sienten honradas con tener a tan relevante personalidad como Presidente honorífico de las mismas.

VALERO

El Ministro de Comercio clausuró...

(Viene de la PRIMERA pág.) rea periodística, hemos sentido como ahora el pesar de tener que cerrar esta edición sin poder dar a nuestros lectores cumplida cuenta de este acto de clausura, en el que intervinieron, haciendo uso de la palabra, varias de las autoridades que presidían el solemne momento. Nuestra ineludible necesidad de cerrar la edición de cada semana precisamente los jueves al mediodía, nos lo ha impedido como hubiera sido nuestro mejor deseo. En el próximo número, pues, daremos esta información con la amplitud y documentación gráfica que la importancia del acto y la trascendencia de la visita con la que nos ha honrado el señor ministro de Comercio merecen sobradamente.

VIVIENDAS

Sin pago de entrada
Todo facilidades

RAZON:

Establecimientos DOMENECH

887/...

Necesitamos

Rebajadora,
Dobladoras de mano
y Aparadoras

RAZON:

SAPENA, S. L.

Teléfonos 381104 y 380060

578/79 (+2)

SE NECESITAN

Aparadoras y Aprendizazas
de aparato

DIRIGIRSE A

CALZADOS MARTA

FABRICA: Carretera de Alicante
Teléfono 38 00 02

573/...

FACIL TRIUNFO DEL ALICANTINO MEDRANO

En el flamante circuito de la Gran Avenida, recientemente asfaltado y que por ello presentaba unas excelentes cualidades para el desarrollo de la prueba, tuvo lugar el pasado domingo el XII Trofeo Excelentísimo Ayuntamiento de motorismo, organizado por el Moto Club de Elda bajo el patrocinio del Excmo. Ayuntamiento de nuestra ciudad.

El público correspondió con su asistencia masiva a la expectación que había despertado la prueba sumándose a los asistentes eldenses un buen número de forasteros que nos visitaban concretamente para este fin o para presenciar la Feria del Calzado, calculándose en unos diez mil los asistentes a la carrera.

Tras los entrenamientos oficiales se pasó a la celebración de la primera prueba, que fue de velomotores hasta 75 c. c., en la que participaron diez corredores, todos ellos sobre moto «Derby», triunfando Manuel Varea Andújar, de Valencia, que fue fácil ganador, cosa que se vio desde el principio, pues marchó a la cabeza desde el primer momento, sólo inquirido en alguna ocasión por Pascual Royo y Angel González. El vencedor recorrió los dieciséis kilómetros de las diez vueltas de que constaba la prueba en 15 minutos, 14 segundos.

A continuación se disputó la segunda prueba puntuable para el «Trofeo de Federaciones», para máquinas «sport» entre 125 y 175 c. c., para corredores con licencia C y D. Doce corredores tomaron parte en esta prueba, que se caracterizó por las numerosas averías que fueron sufriendo las máquinas y que obligaron al abandono de la carrera por parte de la mayoría. Resultó vencedor Pascual Royo, que realizó las veinte vueltas en 30 minutos 35 segundos.

Finalmente, las dos últimas pruebas fueron ganadas con facilidad por el alicantino José Medrano, que hizo gala en todo momento de ese estilo característico suyo lleno de espectacularidad, pero al mismo tiempo de una indiscutible eficacia. Se impuso netamente des-

de el principio sin que nadie le inquietara durante toda la prueba. En la carrera puntuable para el «Trofeo Presidente», que constaba de veinticinco vueltas, invirtió 34 minutos, 59 segundos, corriendo a una media de 68'60 kilómetros por hora. En la carrera nacional, que constaba de 15 vueltas, invirtió 2 minutos 48 segundos, con una media horaria de 69'230. La clasificación de estas pruebas fueron:

Trofeo Presidente, puntuable para el campeonato de España. 1, José Medrano; 2, Francisco Zurita, a 10 segundos; 3, Ramiro Blanco, a 36 segundos.

Carrera nacional para motocicletas hasta 200 c. c.: 1, José Medrano; 2, Francisco Zurita, a 25 segundos; 3, Francisco López, a 1 m. 10 s.

Asistieron a la carrera el presidente de la Federación Regional de Motorismo y el delegado provincial del motorismo alicantino, junto con autoridades locales, directivos del Moto Club y personalidades.

La organización de la carrera fue perfecta, obteniéndose un señalado éxito deportivo que añadir a los muchos que tiene apuntados en su haber el Moto Club de Elda.

COTARRO VESPISTA

Se «echó» una mano al Moto Club Eldense, con motivo de su magnífica y nunca bien ponderada prueba de motorismo a base de buena organización.

Por ello no hubo excursión Vespista. Ahora, que estábamos entre «dos ruedas» que es lo nuestro y nos gusta, y se pasó la mañana estupenda.

A pesar del buen funcionamiento del Club, algo hay que

no marcha bien y la directiva va a «sanear». Ya os diremos cómo, quién y cuándo. Aunque esto último ya se habrá producido al leer estas líneas. Sólo falta lo demás. Que también hace falta.

Se encuentra en Elda la vespista Virtudes, muy mejorada de su enfermedad y dispuesta —más que nunca— a volver a las excursiones tan pronto

como se ponga bien; de nuestra parte, que sea muy pronto y total.

También se encuentra muy mejorado de sus lesiones, nuestro vespista Pedro López, con más ganas de volver a su vespa que nunca, aunque —eso sí— no volver a encontrar aceite nunca más en la carretera. Y mucho menos caer otra vez de la vespa.

Se da la circunstancia importante de que se prepara para el día 30 la última excursión puntuable del año. Será una excursión con sorpresas a granel. Se pone en conocimiento de los señores vespistas lo importante que es cerrar el ciclo de viajes oficiales con una armoniosa y magnífica excursión estilo «MADE IN VESPA-CLUB DE ELDA».

Mañana, a las 8'30, excursión a la Albufera, donde se celebrará un desafío a nado entre tres vespistas. El que pierda pagará el almuerzo de todos. Así que a la Albufera, que hay guateque a cargo de los nadadores del Vespa.

La excursión de mañana es puntuable; es obligatoria la pancarta, casco y uniforme del Club.

¡¡CAMINE SEGURO POR EL MUNDO!!



¿CONOCE VD. UNO DE LOS DOS IDIOMAS UNIVERSALES?

INGLES * FRANCES

«Pour pratiquer un métier intéressant il est nécessaire de parler au moins deux langues»

«To practice an interesting job it is necessary to speak at least two languages»

Si conoce alguno de ellos, perfecciónalo. Si no es así, inicie su estudio.

Clases especiales para Bachiller y también para menores, de 8 a 13 años

INICIACION DE LOS CURSOS: 2 de Octubre

INFORMACION: Colón, 21-2.º, días laborables de 8 a 10.

CENTRO DE IDIOMAS CLUB

Necesitamos

Rebajadora,
Dobladoras de mano
y Aparadoras

RAZON:

SAPENA, S. L.

Teléfonos 381104 y 380060

578/79 (+2)

Se vende

SUPERMERCADO

por no poderlo
atender

Magnífica y céntrica situación
Rendimiento asegurado

Razón: Teléfono 38 01 58
576/...

Pisos llave en mano

44 VIVIENDAS Y 5 LOCALES COMERCIALES

GRUPO JESUS DE MEDINACELI
(FRENTE NUEVO COLEGIO HH. CARMELITAS)

CONDICIONES ECONOMICAS

RENTA LIMITADA - GRUPO I
(Exento 90 %)

ENTRADA 75.000 ptas. a convenir

BANCO 85.000 ptas. en 20 años al
4 % Mensuali-
dad 436 ptas.

APLAZADO 115.000 ptas. en 10 años al
5 % Mensuali-
dad 1.198 ptas.



¡VEALOS, NOS HONRARA CON SU ATENCION!

275.000 Ptas. : PRECIO TOTAL DE VENTA ACTUAL

DISTINGUIDO SEÑOR:

Nos dirigimos a Vd. que alguna vez pensó en poseer un piso propio. Sabemos que todavía no lo tiene porque hasta ahora no encontró lo que Vd. buscaba.

Creemos sinceramente haber construido el piso o local comercial que Vd. siempre ha deseado, porque lo que le ofrecemos es

Un piso a su medida y a su gusto para toda la vida

Permítanos preguntarle si está Vd. de acuerdo en que

No se puede hablar de precios sin comprobar calidades

Si lo está, y necesita un piso, lo esperamos. Comprobará:

- **Que están situados en la mejor zona residencial de Elda**
- **Su cuidada construcción en todos los detalles y calidad de materiales**

Y sobre todo, después de verlos y comprobar las condiciones económicas que mas arriba le exponemos, Vd. dirá con las **36 familias y 5 comerciantes** que han adquirido estos pisos, que hay

¡CALIDAD! ¡BUEN PRECIO! y ¡MEJORES CONDICIONES!

estamos seguros que será vecino de ellos.

INFORMES:

D. Emiliano García Ruiz

Calle San Crispín, 19

Teléfono 38-12-98

ELDA

R. Ibense, 0 - Eldense, 2

Goles:

7 minutos de la segunda parte: Latatu, a pase de Ríos, logra el primero y Peñalver, de castigo directo, logra el segundo.

Alineaciones:

RAYO: Tormo; Barrachina, Cachu, Pardo; Moret, Peque; Ruano, García, Darwin, Méndez y Sosqui.

Árbitro: Señor Riquelme. Bien.

INCIDENCIAS:

Sorpresa al sacar las localidades en taquilla, ya que la masa de seguidores eldenses y de aficionados de Ibi que no habían sacado las entradas por la mañana al precio de 30 pesetas, las encontraron por la tarde a 60 pesetas. Esto indignó a todos, que declararon el boicot e impidieron que nadie sacara entrada alguna, por lo que en la puerta del campo había más personas que en su interior, dando así una lección ejemplar a la directiva del Ibi, que vio muy menguados sus ingresos.

JUICIO TECNICO:

El partido fue de nervios y dadas las pequeñas dimensiones del terreno de juego, ambos conjuntos no pudieron hacer juego vistoso, aunque sí práctico por parte eldense, cuya clase se impuso netamente.

DEBUT:

Se presentaron por el Eldense los dos últimos fichajes: el portero Beitia, que comenzó muy inseguro, para terminar muy bien, y el extremo Añil, que no está en forma.

Resultados y clasificación

TERCERA DIVISION - GRUPO X

Yeclano, 2; Cieza, 0	Albacete, 1; Novelda, 1
At. Cartagena-Aguilas (aplazado)	Alicante, 2; Imperial, 1
La Unión, 2; Orihuela, 2	Rayo Ibense, 0; ELDENSE, 2
Benidorm, 6; Ilicitano, 1	Almansa, 2; Cartagena, 1

	J	G	E	P	F	C	P	PR
1 ELDENSE.....	2	2	0	0	6	0	4	+ 2
2 Orihuela.....	2	1	1	0	4	3	3	+ 1
3 La Unión.....	2	1	1	0	4	3	3	+ 1
4 Yeclano.....	1	1	0	0	2	0	2	= 0
5 Benidorm.....	2	1	0	1	7	3	2	= 0
6 Alicante.....	1	1	0	0	2	1	2	= 0
7 Rayo Ibense.....	2	1	0	1	2	3	2	= 0
8 Cieza.....	2	1	0	1	1	2	2	= 0
9 Almansa.....	2	1	0	1	2	5	2	= 0
10 Ilicitano.....	2	1	0	1	3	7	2	= 0
11 Novelda.....	1	0	1	0	1	1	1	+ 1
12 Albacete.....	2	0	1	1	2	4	1	- 1
13 Aguilas.....	1	0	0	1	1	2	0	- 2
14 Imperial.....	2	0	0	2	2	4	0	- 2
15 At. Cartagena.....	1	0	0	1	0	1	0	= 0
16 Cartagena.....	1	0	0	1	1	2	0	= 0

Nuestro colaborador Pedro López, herido en accidente de circulación

Nuestro buen amigo y colaborador deportivo Pedro López, que firma algunos de sus trabajos con su popular seudónimo de «Carpintero», sufrió el pasado martes, sobre las seis de la tarde, un aparatoso accidente, afortunadamente sin las graves consecuencias que hubieran podido producirse de llevar mayor velocidad la moto que pilotaba. El hecho ocurrió cuando Pedro López, llevando como paquete a la joven Mari Carmen Arteseros, que hace años fue objeto de una suscripción popular para aliviarla de su dolencia, por la que también entonces hablamos frecuentemente de ella con la denominación de «La ciegueta de La Torreta», regresaba a nuestra ciudad. El viaje había tenido por objeto llevar a dicha joven —que no quiso viajar en automóvil, y prefirió hacerlo en moto, porque se mareaba en vehículo cerrado— a la

consulta del oftalmólogo de Lorca que la viene tratando desde entonces. Entre Alcantarilla y Murcia encontraron una gran mancha de aceite en la carretera que el conductor no pudo evitar, patinando la moto y saliendo despedidos sus dos ocupantes. Fue un accidente con suerte, puesto que Pedro López se ocasionó únicamente contusiones y erosiones diversas, con posible fractura de rodilla, mientras que la joven Mari Carmen sólo se ocasionó erosiones leves, librándola, al parecer, el casco protector que llevaba de otras lesiones más importantes.

Los accidentados ingresaron en el Hospital Provincial de Murcia, pasando más tarde a sus domicilios.

Deseamos a nuestro estimado colaborador y a la joven Mari Carmen un rápido restablecimiento.

TENIS

El Trofeo "Excmo. Ayuntamiento"

En las pistas de tenis del Club de Campo tuvo lugar la disputa del interesante Trofeo Excelentísimo Ayuntamiento de Elda, entre equipos de Cartagena, Murcia y Elda, en dobles, encuentro que fue aplazado por la lluvia en las pasadas fiestas mayores de la ciudad.

En las primeras eliminatorias se enfrentaron Bernabeu y Arellano, de Elda, contra Miguel Martínez y Angel Fernández, de Murcia, ganando éstos por 6-0 y 6-3.

La segunda eliminatoria fue ganada por Coello y Mellado, de Cartagena, que vencieron a los también cartageneros Modesto Alonso y José Inglés, por 6-0 y 7-5.

En el encuentro final, jugado entre Miguel Martínez y Angel Fernández, de Murcia, contra Coello y Mellado, de Cartagena, ganaron los murcianos por 7-5 y 6-3, alcanzando así el valioso trofeo concedido por el Ayuntamiento eldense:

En torneo de consolación para dirimir el tercero y cuarto puesto vencieron los eldenses

Bernabeu y Arellano por 6-1 y 6-3.

A los encuentros asistió un numeroso público, demostración del interés que este deporte despierta en nuestra ciudad.

Mañana, domingo, se disputará la final de simples del Campeonato local de tenis, entre Arellano y E. Obrador, dando lugar los partidos a las 11 de la mañana, en las pistas del citado Club.

HERNIADOS

El Gabinete Ortopédico «HERNIBIEN», bajo prescripción facultativa, resolverá en caso por difícil que sea, con su aparato automático (patentado), sin tirantes ni presiones molestas. Aparatos para elevación de estómago, etc.

Pasamos consulta en Elda, el día 14 de cada mes (incluidos festivos), de 10 a 2, en la clínica del doctor Molina, Quetpo de Llano, 30, (c. c. s. núm. 15874).

Pisos-Pisos-Pisos

SE ALQUILAN A ESTRENAR EN ZONA CENTRICA EDIFICACION DE PRIMERA EDIFICIO TORRES

ESTANTERIAS METALICAS, CASILLEROS GRAN UTILIDAD PARA PATRONES

Antes de comprar visite Exposición

HILATURAS TORRES

María Guerrero, 43 - Teléfonos 382060 y 380165 ELDA

Si desea obtener el permiso de conducir en cualquiera de sus categorías

ACUDA A

Auto Escuela ROMERO

- Pista de entrenamiento propia según normas reglamentarias
- Horarios especiales para señoritas
- Clases de perfeccionamiento

Visite nuestras instalaciones y convéncase de nuestra eficacia

General Varela, 31 - Teléfono 38 09 61

Se crea el "INSTITUTO DE LENGUAS SAGRADA FAMILIA"

Dado el gran auge que ha tenido el comercio exterior en los últimos tiempos, se ha hecho indispensable el estudio de las diversas lenguas modernas que amplían el entendimiento entre los países e incrementan, sin duda alguna, el comercio entre ellos.

Ante este punto de vista, el Colegio de la Sagrada Familia se ha creado el Instituto de Lenguas, cuyo funcionamiento está previsto para principios del próximo mes de Octubre. Para que nos hable de él hemos acudido al P. Vicente Parra, Director del citado Colegio.

P.—¿Qué les ha movido a fundar este Instituto?

R.—Elda, por su industria, es una de las ciudades de España que más necesitada está de personas que conozcan idiomas; éste es el principal motivo que movió a la Dirección del Colegio a crear este Instituto de lenguas.

P.—¿Qué idiomas van a estudiarse?

R.—Francés e inglés.

P.—¿Qué método de enseñanza va a emplearse?

R.—Uno de los más modernos en uso en los E. E. U. U. e Inglaterra, audiovisual y estructural, para ambos idiomas. Con él, el alumno, desde el principio de su estudio, comienza a hablarlo correctamente.

P.—¿De cuántos cursos se componen?

R.—De tres cada uno de los idiomas, que comprenden el estudio completo del método. Llegándose a unos conocimientos tan amplios que permiten al alumno emplear el lenguaje con entera perfección.

P.—¿Con qué profesores cuentan?

R.—Los profesores que se harán cargo de las clases están perfectamente capacitados para esta misión y son titulados por los diferentes Centros oficiales competentes, españoles y extranjeros.

P.—¿Cuántan con alguna ayuda?

R.—La colaboración del Excelentísimo Ayuntamiento, que percatándose de la gran importancia que en orden cultural tiene este Instituto, no dudó en financiar las cabinas unipersonales del laboratorio y crear dos becas, una para estudio de inglés y otra de francés.

Sencillamente, amigo lector, una obra más del Colegio de la Sagrada Familia en favor del desarrollo cultural de los eldenses y al que tanto habremos de agradecer, particularmente las nuevas generaciones. El Instituto de Lenguas y la Escuela de Mandos Intermedios son dos medios altamente influyentes en la preparación y formación de nuestra juventud en orden al desarrollo social-económico de nuestra ciudad.

VALERO

Se vende piso planta baja

propio para vivienda o negocio, situado en

calle Alcázar de Toledo, 17

Razón: Teléfono 38 15 28

Novios de Elda y Petrel

La Fábrica MUEBLES ALMODOVAR de ASPE, os brinda sus Pólizas PATENTADAS DE AHORRO de 50 pesetas semanales con DOS PREMIOS mensuales de 5.000 y 12.800 pesetas. Ventas al Contado y a Plazos de sus Modernos Muebles GARANTIZADOS sin aumento en sus Pólizas y a precios de Fábrica. Viajes GRATIS para visitar sus grandes EXPOSICIONES a todos sus compradores. Sin ningún compromiso podéis visitar a su Delegado de Ventas en ELDA, Don JOSE AMAT en Avenida Reina Victoria, 40. Teléfono 381369 y os informará de esta modalidad de ventas de MUEBLES ALMODOVAR, de ASPE.

569,92



posee discos del conjunto «LOS ANGELES» firmado por sus componentes. También DISCOS de todos los artistas que desfilaron por las verbenas de nuestras Fiestas Mayores.

Con amplificadores SUNDER actuaron en los Jardines de Castelar los mejores conjuntos

Rogamos a la persona que encargó un fonochasis «GARRAT» a esta casa, pase a recogerlo.

CASA WAGNER precisa un TECNICO EN ELECTRONICA

563/...

¡Atención!

al nuevo obsequio de la CAJA DE AHORROS DEL SURESTE DE ESPAÑA, en favor de sus impositores:

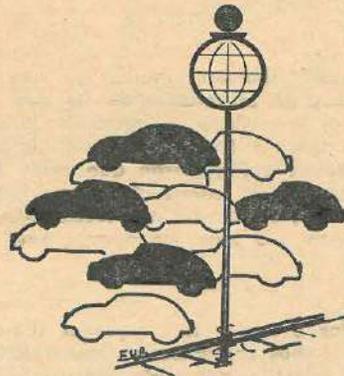
10 coches Seat 600-D

Participe

en este sorteo. Es fácil, sólo tiene Vd. que solicitar los boletos gratuitos que le correspondan al efectuar sus impositores.

Insista

en ello. Por cada 100 pesetas que usted ahorre, tendrá derecho a un número para el sorteo.



Hemos adquirido

10 COCHES

SEAT 600-D

que sortaremos en octubre con motivo del

XLIII Día Universal del Ahorro

Y también... 2.000 Juguetes para los niños

CAJA DE AHORROS DEL SURESTE DE ESPAÑA

Ahorra y vivirás mejor

566/80

LA NOVILLADA DE FIESTAS

Suspendido por lluvia durante las fiestas, se celebró el festival taurino anunciado el pasado domingo, lidiándose ganado de M. López, de Aldeaquemada (Jaén), que en general fue bueno.

El rejoneador Dn. Silvestre Navarro Orenes demostró amplios conocimientos en la profesión; colocó unos rejones de castigo y dos pares de banderillas que se aplaudieron, pero no tuvo suerte al matar, acabando con el bicho el sobresaliente.

En lidia ordinaria, Serranito, muy voluntarioso, se deshizo pronto del novillo; no obstante, escuchó palmas y dio vuelta al anillo; por cogida de Toni hubo de matar el que correspondió a éste, cortando una oreja.

El Jumillano, un poco en agraz todavía en el arte tauri-

na, también mató con prontitud y escuchó palmas.

El Toni comenzó su faena en las tablas, siendo volteado aparatadamente y conducido a la enfermería para no reaparecer, por lo que quedó inédito.

Por último, «El Lince» fue lo más notable de la terna, demostró estilo en su toreo y buen hacer; mató de media estocada y cortó una oreja. Salió en hombros de sus incondicionales.

En fin, que la fiesta resultó un poco entretenida para la media entrada que se registró; de ahí no pasó.

Ojalá que, como escribió un aficionado recientemente, tengamos más fortuna, más prestigio y más categoría en la preparación de los festejos taurinos en la temporada próxima, Elda lo merece.—BANDERILLA.

Fabricantes de calzado Aparadoras, Picadoras

La reparación de su MAQUINA confíela a

CASA JUANITO

Servicio a domicilio y en taller Piezas de importación - Rápidas

Teléfonos 381973 y 382077

Fray Luis de Granada, 12

ELDA

567/628

VIII Feria: Gran «Boom» del Calzado

incluyendo los mismos la investigación de la clientela, control de mercados, cobertura de riesgos, etc.

NOVEDADES DE FICIA 67

Este año la Feria ha estrenado, entre otras cosas, un importante servicio: el télex, medio de comunicación telegráfica directo y rápido, con el cual comerciantes extranjeros han podido celebrar consultas y recibir informaciones de sus casas centrales sin salir del recinto de la feria, facilitándose así enormemente sus gestiones.

Otra presencia masiva en la Feria: la de los Bancos, que en los primeros años se asomaron tímidamente al certamen, pero que ya han comprendido que es interesante su participación en el mismo. Ha habido lo que podríamos llamar el «rincón de los Bancos», ya que todos ellos instalaron sus oficinas en la planta baja del anexo ferial.

Y, finalmente, hemos de destacar la presencia de las cámaras de la televisión, que filmaron el acto de inauguración y distintos aspectos de las dependencias de la Feria, así como una entrevista celebrada con el director general de la misma, todo lo cual constituyó un amplio reportaje que tuvimos la satisfacción de ver luego en nuestras pantallas, en el espacio del Telediario.

HOMENAJE AL DIRECTOR

D. Roque Calpena Giménez, Director general de FICIA, ha tenido este año la satisfacción de sumar al gran éxito de la VIII edición ferial la distinción personal de la Cruz de Oficial de la Orden del Mérito Civil, que, concedida recientemente por S. E. el Jefe del Estado, le fue impuesta el mismo día de la inauguración por el Excmo. señor Gobernador Civil de la provincia, en el curso de una cena-homenaje a la que asistieron los Directores generales de Industrias Textiles y Varias y de Radiodifusión y Televisión.

Fueron muchos los asistentes a este homenaje, subrayando con su presencia los indudables méritos del señor Calpena a través de su intensa dedicación a la FICIA y a la tarea de promocionar nuevos mercados exteriores para el calzado español.

RESUMEN

Por último, cerraremos este conjunto de impresiones sobre la VIII Feria repitiendo que ha sido, a nuestro juicio, la gran Feria del calzado, el principio de la cosecha espléndida de frutos prácticos que esperamos se ha de intensificar en ocasiones sucesivas. Pero no se crea que los demás sectores han quedado defraudados, ni mucho menos, puesto que el mis-

El Director de «N. H.»

(Semnario «Novo Hamburgo»), en Elda

En el curso de la recepción celebrada en la Feria con motivo de la visita de la Delegación de Novo Hamburgo, de la que damos cuenta en otro lugar de este número, tuvimos ocasión de saludar a don Mario Alberto Gusmao, director del semanario «N. H.» que se edita en la hermana ciudad brasileña de Novo Hamburgo y que tiene amplia difusión en aquella importante comarca zapatera. Hombre sencillo y afable, pudimos departir con él con la naturalidad y la confianza de una larga relación al poco tiempo de la presentación. Naturalmente, el tema de nuestra conversación fue sobre la marcha y características de «N. H.» y «VALLE DE ELDA», que-

dando encantados por nuestra parte de la relación entablada y llegando al acuerdo por ambas partes de intercambiar las respectivas publicaciones como un factor más que no dejará de ser importante en el robustecimiento de estas relaciones de hermandad que unen a nuestras ciudades hermanas.

SE VENDE
SEAT 600-D
y CITROEN Berlina
BUENAS CONDICIONES
Razón: Teléfono 380367
Martínez Ando, 47
578/9

Su anuncio dura UN AÑO en el ANUARIO COMERCIAL E INDUSTRIAL DE ELDA Y PETREL.

Se precisan
Aparadoras, Rebajadoras
y Dobiadoras para dentro
NOGUERON, S. L.
Capitán Cortés, 38
577/...

¡ATENCIÓN! Un segundo para comprar... y cuando Vd. quiera pagar

De los PISOS que se REGALABAN sólo queda UNO y dos locales comerciales

SITUACION INMEJORABLE EN LA AVENIDA ELDA - PETREL

Números 63 y 65

Extraordinarias facilidades de pago

Razón: Cervantes, 3 PETREL Teléfono 140

ELDA Teléfono 38 18 12



Centro Excursionista ELDENSE

SECCION DE MONTAÑA.— El pasado domingo se realizó por esta Sección una excursión colectiva a la Sierra de Crevillente, con objeto de realizar la ascensión a la cumbre «La Vella», de 734 metros de altitud, valedera para el concurso local, provincial y Trofeo Aguilas. En esta excursión tomaron parte 19 montañeros eldenses, que hicieron el traslado, en un microbús y varios turismos particulares, hasta Hondón de las Nieves, desde donde es más accesible dicha cumbre que desde Crevillente y el camino menos árido y más poblado de vegetación. Aun cuando la cumbre está marcada con 734 metros, el altímetro de un excursionista asistente marcó 850 metros de altitud, que por lo árido y escarpado del terreno, se dejan sentir.

Esta Sección, continuando en su campaña de excursiones co-

lectivas, ha preparado una, para mañana domingo a la Sierra de Alcoy, con ascensión a la cumbre «Els Plans», valedera también para los concursos antes citados, realizando a aproximación por Castalla, Ibi, Barranco de la Batalla, hasta el Santuario de Torremanzanas.

La salida será a las 7 de la mañana, desde el local social, rogando a los que deseen asistir se pongan en contacto con el Vocal de Montaña de este Centro, señor Blasco Salcedo.

La tercera excursión, el día 1 de octubre, será a la Sierra de Callosa.

Todos los comercios - Todas las industrias - Todas las profesiones, figuran en el ANUARIO COMERCIAL E INDUSTRIAL DE ELDA Y PÉTRIL

BALONMANO

PIZARRO, 22; ELCHE, 15

En partido amistoso de preparación para la próxima temporada, se enfrentaron el pasado domingo el Pizarro y el Elche, finalizando el encuentro con el resultado de 22-15 a favor de los locales.

Hay que lamentar la caída de Julián, con fractura de algunos huesos de la mano, aunque afortunadamente su curación va bastante satisfactoriamente, y creemos que no le impedirá ocupar su puesto habitual en los encuentros de la División de Honor.

TORNEO INFANTIL «VIRGEN DE LA SALUD»

Nuevamente sufrió este Torneo interrupciones y aplazamientos, y, de no ocurrir nuevas alteraciones, la final se habrá disputado el jueves, siendo los equipos finalistas el San Juan Bosco y Cervantes en Infantiles y el Iruñako y Rayo por los Alevines.



Se ganó en Ibi, donde los locales se quedaron como el gallo de Morón. Y los ibenses, sin puntos ni jay!, cuartos que echarse al bolsillo. Lo que se dice una lección.

Dicen que la afición eldense es «tonta», ya que en todas partes, aguanta más que nadie, y paga más que ninguna. Pues bien, eso era antes, ahora ni entra a donde le «saquean». Como veréis, de «tonta» nada, sino sufrida hasta que se cansa.

El debut de Beitia tuvo dos caras. Una mala —la primera— y francamente buena la segunda.

Añil viene a falta de preparación. Veremos cuando se prepare, que por ahora no vemos nada.

Se dice que en Ibi se jugó poco y... se ganó. Bueno, yo espero mucho juego e igual tanteo en lo sucesivo.

Latatu, Pumar y Garre, lesionados de tirones musculares. ¡Cuidado, «míster» que hacen falta!

Parece que no es posible la reaparición de La Unión. Y lo sentimos, porque Peco Grande y sus directivos, podían haber hecho con la Unión lo mismo que con el Deportivo. Primero, onerlas en marcha y después colocarlos en lugar digno. Pero ¡que le vamos a hacer!

El Primer trofeo FICIA se lo ha llevado el Elche, con Vavá, Pazos, Iborra, Asensi y demás. Por parte del Eldense, figuró parte del primer equipo y chavales locales. Podrían ¿Verdad?

La marcha ascendente de la puesta a punto del Deportivo, se evidenció en la primera parte contra el Elche. Hubo 20 minutos de fútbol del bueno, tan del bueno que no pudo contenerse Di Stéfano y exclamó: «¡Ché! Esto es mejor que mejor, y despábilate, Elche, que te calzan!» Todo un poema, ¿no?

Peñalver demostró que el puesto de central no le viene mal, ni mucho menos, sin que esto tenga nada que ver con la titularidad de Pedrito, al que aconsejamos más energía por si las moscas.

Sáchnze Latatu o Pumar Sánchez. Dos alas izquierdas con partidarios, o sea con discusión, que es señal de que ambas valen.

Mañana el Alicante. Siempre incómodo el Alicante, y esta vez los capitalinos con nuevos valores. Nos dicen que son rápidos, luchadores, que no se entregan y con deseos de llegar. ¿No son estas armas para dar un susto a cualquiera?

Y por si faltaba poco, ya va siendo hora de ir calibrando al equipo de Fustero, Oliver, Oriente y otros ex, que siguen siendo del Deportivo en esencia y amor al club.

La «tocata» del Almansa al Cartagena y el «pisotón» del Novelda al Albacete, nos ponen en directa hacia el título de campeón, y después del ascenso. Sólo falta la ayuda total y masiva de la afición de Elda, si en verdad desea ser más que una tercera en una ciudad de primera. Así que mañana al fútbol, pero ayudando, que es lo que hace falta.

CARPINTERO

SE ADMITE
Ayudante para encargado de almacén y Aprendiz de Aparado

RAZON: Murcia, 23
578/...

Se admite
Aprendiz de encargado de Almacén y Almacenista Caladora

RAZON: Murcia, 23
578/...

SE ADMITE
ALMACENISTA DE 1.ª, con 15 años de experiencia para Encargada de Almacén o Supervisar el calzado en Almacén.

SE ADMITEN
APARADORAS DE MANO Y APRENDIZAS DE APARADO.

RAZON: Rafael Sirvent Cantó. Cristo del Buen Suceso, 17
578/...
E L D A

SALON-TERRAZA FLORIDA

Empresa: DUTRA-AMAT

Sábado, 23. 10,30 noche

GRAN SHOW MUSICAL

con los estupendos conjuntos

Los Extraños

y

La Ponderosa

Domingo 24. 7,15 tarde

Los Blues Star's

y el conjunto orquesta

Los Galantes

NOTA. — Esta Empresa dispone de local cubierto anexo, por lo que ningún baile será suspendido por causa de la lluvia.

Servicio esmerado de cafetería y repostería

RESERVA DE MESAS

Teléfonos: 38 21 23 y 38 22 20



SEGUNDO ANIVERSARIO DE

DON ANTONIO PEREZ FERRERO

que falleció el día 23 de septiembre de 1965

Su esposa Doña Prosperidad Carratalá Juan; hijas, Inés y Pepito; hijos políticos, Horacio García Beñón y Mario Serrano Jover, participan a sus amistades que hoy, día 23, a las 7 de la tarde, se oficiará una misa en sufragio del alma del finado, en la parroquia de Santa Ana.

CINE

Es mi hombre

Nacionalidad: Española.

Director: Rafael Gil.

Intérpretes: José Luis López Vázquez, Soledad Miranda, Mercedes Vecino.

Película inspirada en la comedia de Carlos Arniches, que se lleva al cine por cuarta vez. Tiene mucho de sainete en la presentación de tipos y de episodios característicos del género. El argumento se ha actualizado con alusiones directas a problemas sociales de hoy, y con una abierta inclinación a lo popular.

Siete contra todos

Nacionalidad: Italiana.

Director: Michele Lupo.

Intérpretes: Robert Browne, Liz Havilland, Al Norton.

En una época anterior a Jesucristo y en un país imaginario sometido a Roma, un centurión se rebela contra el poder central. Seis gladiadores, al principio enemigos suyos, se unen a él y juntos defienden a la joven princesa dominada por su autoritario padre.

COMPRO

Máquina de escribir portátil, usada

Razón: ENRIQUE SALVADOR

Cervantes, 11, altos
Teléfonos 381838 y 382190

578

Tessa

Nacionalidad: inglesa.

Daniel Petrie.

Intérpretes: Pat Boone, Nancy Kwan, May Zetterling.

Un joven cantante, cansado de una vida sin rumbo, llega a un circo para trabajar como auxiliar en uno de los números. Allí conoce a los diferentes artistas, enamorándose de él Tessa, una joven amazona. Esta tiene que huir del circo al verse acosada por su propio cuñado, y más tarde, un accidente fortuito, obliga también al cantante a seguir el mismo rumbo.

Jovenes al sol

Nacionalidad: italiana.

Director: Camillo Mastrocinque.

Intérpretes: C. Spaak, G. Garco, L. Gasponi.

En la isla de Ischia, cerca de Nápoles, un numeroso grupo de despreocupados jóvenes de todas las nacionalidades viven unos días de vacaciones, dedicados a tareas deportivas, que alternan con conflictos sentimentales y bromas de todos los gustos.

SE NECESITA

APARADORA DE "ROCK AND ROLL"

Razón: Alcázar de Toledo, 17
Teléfono 381528

578/..

LAS MEJORES Y MAS ECONOMICAS ESTANTERIAS METALICAS

SOLICITE PRESUPUESTO A

DISTRIBUIDORA DEL MUEBLE INDUSTRIAL

(SOCRATES)
Edificio ERNES
Teléfono 380281

565/...

GLORIA

Magnífico programa doble, con el estreno en metrocólor

TESSA

por Nancy Kwan

Bésame y no me mates

CinemaScope y technicolor

AUTORIZADOS MAYORES 18 AÑOS

Ideal Cinema

Gran programa doble, con el estreno

¡ES MI HOMBRE!

por José L. López Vázquez

HIPNOSIS

AUTORIZADO MAYORES 18 AÑOS

Castelar

Formidable programa doble, con el estreno

La Bahía de los Angeles

por Joanne Moreau

ESTRELLA DE FUEGO

por Elvis Presley

AUTORIZADO MAYORES 18 AÑOS

Coliseo

Gran programa doble

SANGRE SOBRE TEXAS

en CinemaScope y technicolor

El alegre mundo de LAUREL Y HARDY

TOLERADO MENORES

Aguado

Tres grandes películas

El alegre mundo de LAUREL y HARDY

El secreto de Bill North

DOMINIQUE

TOLERADO MENORES

Alcázar

Dos grandes películas

El secreto de Bill North

por Alberto Closas

SANGRE SOBRE TEXAS

TOLERADO MENORES

CANTO

Gran programa doble, con el estreno

7 contra todos

Y

El terror de los Bárbaros

Cinemascope y Technicolor

TOLERADO MENORES

Cervantes

Gran programa doble con el estreno en eastmancolor

LOS MATONES

por Stewart Granger

EL REY DEL JUEGO

por Ann Margret

AUTORIZADO MAYORES 18 AÑOS

CAPRI

3 soberbias películas

7 contra todos

(Un James Bond de aquellos tiempos)

El terror de los Bárbaros

Rocambole

TOLERADO MENORES

REX GOYA LIS

SENSACIONAL ESTRENO

JOVENES AL SOL

EASTMANCOLOR

CATHERINE SPAAK Y GIANNI GARKO

Y LAS MUCHACHAS MAS BONITAS DE ITALIA

Y LA GRAN REPOSICION

¡VIVA ZAPATA!

POR MARLON BRANDO

AUTORIZADO MAYORES 18 AÑOS

Cine Regio (Petrel)

SABADO Y DOMINGO - ESTRENO

EL MUNDO EN SUS MANOS

TECNICOLOR - GREGORY PECK

LA JUNGLA EN ARMAS

GARY COOPER

TOLERADO MENORES

VIII FERIA: GRAN "BOOM" DEL CALZADO

● Una consigna-exportación-llevada a la práctica en forma masiva

Si las anteriores ediciones de FERIA dieron la nota destacada de la venta a gran escala de maquinaria y elementos de moderno utillaje, la del año actual se ha caracterizado por el gran «boom» que se ha producido en el mundo concreto y específico del calzado. Han sido los fabricantes del calzado este año los que se frotaban las manos de satisfacción ante la danza fantástica de los millones que representan las ventas en firme concertadas a lo largo de los ocho días feriales. El ambiente, en estos stands de exhibidores de calzado, es de franco optimismo: nos dicen en un lugar que han vendido 20.000 pares para el mercado nacional y cerca de 100.000 para el extranjero. En otro lugar nos hablan de 50 millones de pesetas con destino casi exclusivamente a Estados Unidos. Otro fabricante nos dice que ya tiene comprometida su producción de un año entero. Y éste es el tono general que se respira tras las vitrinas que muestran al público los zapatos de la industria española del calzado.

El hecho, aunque satisfactorio, no es en absoluto sorprendente. Es el resultado lógico de unos planes previstos y hábilmente desarrollados. La Feria fue en primer lugar el momento de expansión de la maquinaria, porque la industria del calzado se hallaba en un completo atraso respecto al nivel de la industria similar europea. Fue un aldabonazo que ha surtido sus efectos. Los industriales españoles han ido remediando estos años esta falta y modernizando sus instalaciones. Y ahora, en la octava edición ferial, ha sonado finalmente la hora del calzado. Las fábricas actuales no son ni mucho menos lo que eran hace sólo unos años. Ahora ya no se asustan al recibir pedidos fabulosos porque existe la posibilidad y la responsabilidad de cumplirlos. Este es uno de los indiscutibles logros y éxitos de la Feria.

COMPRADORES EXTRANJEROS

Estos miles y miles de zapatos han quedado contratados en firme. Sus compradores son extranjeros, procedentes de todas las partes del mundo, que ya no vienen a curiosear a la Feria de Elda, sino decididamente a concertar operaciones comerciales. Este año, por ejemplo, los japoneses han acudido en cantidades masivas; también la China nacionalista nos ha mandado comerciantes interesados en nuestros productos.

Una misión oficial israelí se interesó vivamente, no solamente por nuestros calzados, sino también por las pieles y maquinaria expuestas. Sería interminable detallar aquí las continuadas visitas de extranjeros de todos los continentes que han desfilado por el palacio ferial. Baste decir que, sin olvidar a los visitantes españoles, las ventas realizadas al extranjero representan con mucho el mayor porcentaje. Sin embargo, no podemos facilitar datos oficiales hasta tanto no sean recopilados por el organismo ferial.

UNA FERIA PARA VENDER Y COMPRAR

La Feria, como ya saben nuestros lectores, ha venido cerrando este año a las 6'30 de la tarde, en jornada que podríamos llamar intensiva, puesto que no hubo descanso al mediodía. La Feria se reafirma con esto, una vez más, en su criterio eminentemente práctico y comercial. No desea público curioso que sólo va a mirar los modelos expuestos, sino hombres de negocios, comerciantes que vayan a concertar operaciones y hagan que la Feria rinda verdaderos frutos. Si ésta era la intención general, creemos que se ha logrado plenamente, puesto que el personal curioso raramente podía asistir antes de las seis de la tarde y tuvo que dejar su visita para las jornadas del sábado y domingo en las que, sumado el público de Elda al de las poblaciones vecinas, en particular las de industria zapatera, ocasionó una verdadera aglomeración en las instalaciones feriales. Esos días, la Feria fue un poco como las de los primeros años —eminentemente popular, a base de mirones—, pero los demás días los hombres de negocios pudieron operar a su gusto, con facilidad y sin aglomeraciones. Si era esto lo que se pretendía con el cambio de horario, se ha conseguido plenamente.

LA MODA DEL CALZADO EN LA FERIA

Una de las celebraciones que han servido para dar variedad y brillantez al certamen ferial, ha sido el gran desfile de modelos de calzado celebrado en días sucesivos y durante el cual maniqués de cinco países exhibieron diversos modelos altamente seleccionados por sus líneas y coloridos. Diecisiete fabricantes de Elda, Elche, Inca, Monóvar y Petrel, participaron con sus artículos en estos desfiles, presentándose en

total un conjunto de 140 modelos.

Es éste un acto que, patrocinado por el Instituto Coordinador de la Moda Española, tiene un fin indudablemente práctico —el de proporcionar amplia orientación sobre los modelos que se van a llevar— pero que, al propio tiempo, constituye un acto social, ameno y lleno de fuerte atractivo, sobre todo para el público femenino.

REUNIONES Y CONFERENCIAS

Se celebró en el seno de la Feria, como estaba previsto, la Asamblea Sindical Nacional de Comerciantes de Calzado, convocada y organizada por el Sindicato Nacional de la Piel, y en cuyas sesiones tomaron parte 250 asistentes, debatiéndose en ellas importantes cuestiones relacionadas con el comercio del calzado.

Dos conferencias celebradas en el recinto ferial a destacar: la del ilustre economista don Manuel Fuentes Iruozqui, sobre un tema tan de actualidad



Redacción y Administración
Moscardó, 1 - 1.º
Teléfono 380212

Impreso en Suor. de Suñer, Serra y U.
Alfonso el Sabio, 29 - Alicante

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

	España	Extranj. (1)
Un semestre	75'—	100'—
Un año	150'—	200'—

(1) Excepto Hispanoamérica, Marruecos y Filipinas, para los que rige la misma tarifa que para España.

NOTA.—Las suscripciones de fuera de Elda se abonarán por adelantado, por Giro Postal u otro medio de fácil cobro.

como es la exportación, referida, naturalmente, a nuestra industria del calzado. Y, también, la de don Francisco Stuyka, Director general de «International Factors», que versó sobre el tema «Factoring, una solución para los exportadores», presentando esta modalidad comercial, que consiste en una serie de servicios que facilitan grandemente las ventas al exterior.

(Pasó a la página NOVENA)

Expendeduría núm. 8

(Martínez Anido, 31)

Se complace en comunicar a su distinguida clientela el comienzo de la **TEMPORADA DE QUINIELAS** y recuerda a los señores apostantes que en este Establecimiento pueden formalizarse apuestas de 2 - 6 y 8 columnas y MULTIPLES.

Admisión de boletos hasta los **SABADOS** a las 11 de la mañana